

## Celebration of Mass / Celebración de la Misa

Monday—Friday 8:00 am  
Saturday 8:00 am  
5:00 pm (Vigil Mass for Sunday)  
Sunday (English) 8:00 am  
10:00 am  
Domingo (Español) 12:00 mediodía

## Holy Days / Días de Precepto

English 8:00am  
Bilingual / Bilingue 7:00 pm

## Sacraments / Sacramentos

Confession Confesión  
*4:00–4:30 pm Saturday / Sábado o por cita*  
Baptism Bautismo  
*English - First Sunday of the month Español - Segundo Domingo del mes*  
Confirmation Confirmación  
Marriage Matrimonio  
Anointing of the Sick Unción de los Enfermos  
*Call for an appointment Llame para una cita*

## Pastoral Team / Equipo Pastoral

*Pastor / Párroco* Rev. Francis Mark P. Garbo  
*Deacon / Diacono* Vicente Cervantes  
*Deacon / Diacono* Mario Zuniga  
*Director of Liturgy and Music* Jerome Lenk  
*Director of Religious Education* Maria Rosales-Uribe  
*Administrative Assistant* Gina Dubon  
*Curator of the Old Mission* Andrew A. Galvan  
*Director of Development* Gustavo A. Torres  
*Maintenance Custodian* Raju Kumar

Office hours: Monday–Friday, 8:30 am–12 noon, 1:00–5:00 pm

*For those who are sick and wish to be visited by a priest,  
please call the Parish Office at (415) 621-8203.*

*Para aquellos que están enfermos y que desean recibir la visita de  
un sacerdote, por favor llame a la oficina parroquial al (415) 621-8203.*



# Mission Dolores Basilica

3321 Sixteenth Street  
San Francisco 94114  
415-621-8203 rectory  
415-621-2294 fax  
parish@missiondolores.org  
www.missiondolores.org



missiondoloresf



### THE REVOLUTION OF LOVE

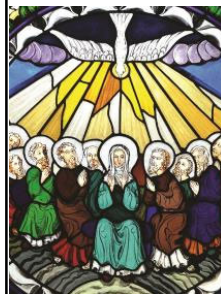
Today the earthquake that shook the entire universe and turned humanity upside down is happening once again. **The coming of the Holy Spirit.** It's true that Easter Sunday will continue being the center of history; but if there had never been a Pentecost, Easter would only be an event of the past. The Holy Spirit makes Christ actual and contemporary in every age.

1. The Holy Spirit began moving within the consciences of the first Christian community and has accompanied the Church across the turbulent sea of time. This is how the Church was born: the Apostles were **together in prayer**, when a violent wind came and tongues of fire settled on their heads. Wind signifies movement; this makes us understand that God's presence is active, stirring up the paralyzed, waking the lazy from their drowsiness, removing the dry branches from the lives of men. And fire means heat, enthusiasm, love.
2. It is beautiful to see **this Church living on after 2000 years**. It is a motor that doesn't stop, a sign of opposition. In some parts of the world it seems tired, but in many others it shows surprising vitality. The Holy Spirit is the artist that continues to shape the soul of every Christian into Christ's image. He acts silently through the Sacraments and gives us the strength to live the Commandments faithfully.
3. John Paul II once told some young people who were about to be confirmed: "The love of the Holy Spirit that you are about to receive is stronger than yourselves, than your indifference, than your passivity, than your apathy, than your lack of fruits, than your discouragement, than your sin. **Love can do anything**. You have not received a traitor's spirit, but rather a spirit of courage in the fight, a spirit that is stronger than yourself. **Love is stronger than you are.**"

Faced with the temptation of cowardice and comfort-seeking, **love is stronger than the enemies of the soul** because it knows how to cover its eyes and distance itself from evil, it knows how to forgive and walk with eager feet, because it is stronger than the luring song of any siren. **Pentecost is like the opposite of Babel**. In Babel, men became separated, incapable of finding a way to communicate on their own. At Pentecost, on the other hand, everyone is united in the same faith and the same Lord.

Every day the Church begins anew. Every time a group of men and women, young people and old, children and adults gathers together to hear the words of the Risen One, the powerful action of the Holy Spirit is present. **In a certain sense we are always in a new springtime of the Church.**

[https://www.epriest.com/homily\\_packs/spanish/24#english](https://www.epriest.com/homily_packs/spanish/24#english)



### LA REVOLUCIÓN DEL AMOR

Hoy está ocurriendo de nuevo el terremoto que estremeció al universo entero y que revolucionó a toda la humanidad. La venida del Espíritu Santo. Es verdad que el domingo de Pascua seguirá siendo el corazón de la historia; pero si no hubiera habido un Pentecostés sería sólo un acontecimiento del pasado. El Espíritu Santo actualiza a Cristo y lo hace contemporáneo a todos los tiempos.

1. El Espíritu Santo comenzó a moverse entre las consciencias de la primera comunidad cristiana y ha acompañado a la Iglesia en el revuelto mar de los tiempos. El nacimiento de la Iglesia fue así: los apóstoles se encontraban reunidos en oración, cuando sopló un viento impetuoso y se posaron sobre sus cabezas unas lenguas de fuego. El viento significa movimiento; con ello entendemos que la presencia de Dios es activa, remueve todo lo que se había paralizado, despierta a los perezosos de la modorra y arranca las ramas secas de la vida de los hombres. Y el fuego significa calor, entusiasmo, amor.
2. Es hermoso ver que esta iglesia sigue viva después de 2000 años de historia. Es un motor que no se para y es signo de contestación. En algunas zonas del mundo parece cansada, pero en muchas otras demuestra una vitalidad sorprendente. El Espíritu Santo es el artista que continúa modelando el alma de todo cristiano a imagen de Cristo. Actúa silenciosamente a través de los sacramentos y da la fuerza para cumplir con fidelidad los mandamientos.
3. Juan Pablo II decía a unos jóvenes que iban a recibir la confirmación: "El amor del Espíritu Santo que vas a recibir es más fuerte que tú, que tu indiferencia, que tu pasividad, que tu desgana, que tu falta de frutos, que tu desesperanza, que tu pecado. El amor todo lo puede. No has recibido un espíritu de traidor sino de valor, un espíritu para luchar, porque es más fuerte que tú mismo. El amor es más fuerte que tú".

Ante la tentación de la cobardía y la comodidad, el amor es más fuerte que los enemigos del alma porque sabe taparse los oídos, sabe alejarse del mal, sabe perdonar, sabe caminar con pies ligeros, porque es más fuerte que cualquier sirena, porque es más fuerte que cualquier música enloquecedora. Pentecostés es como un anti Babel. En Babel los hombres estaban divididos, incapaces por sí mismos de encontrar una posibilidad de comunicación. En Pentecostés, por el contrario, todos están unidos en la misma fe y en el mismo Señor.

Cada día la Iglesia vuelve a comenzar. Cada vez que un grupo de hombres y de mujeres, de adultos y de jóvenes, de viejos o de niños, se reúne para escuchar la palabra del resucitado, se hace presente la acción poderosa del Espíritu Santo. En cierto sentido siempre estamos en un nuevo amanecer de la Iglesia.

[https://www.epriest.com/homily\\_packs/spanish/24#spanish](https://www.epriest.com/homily_packs/spanish/24#spanish)



**Would you like to donate for new touchless holy water fonts?** We are currently looking to get 5 touchless holy water fonts, they cost \$500 each. We would appreciate your support, to provide everyone holy water in the safest way. Donations should state they are for the Holy Water Fonts and can be given to Father Francis or the parish office.

**¿Le gustaría donar para nuevas fuentes de agua bendita sin contacto?** Actualmente estamos buscando obtener 5 fuentes de agua bendita sin contacto, cuestan \$500 cada una. Agradeceríamos su apoyo, para brindarles a todos agua bendita de la manera más segura. Las donaciones deben indicar que son para las Fuentes de Agua Bendita y se pueden entregar al Padre Francis o la oficina parroquial.

**CONGRATULATIONS!**

Congratulations and blessings to the children who received their First Holy Communion yesterday. Special thanks to Maria Rosales Uribe and her group for preparing them.



**¡FELICIDADES!**

Felicidades y bendiciones a los niños que ayer recibieron su Primera Comunion. Un agradecimiento especial a Maria Rosales Uribe y su grupo por prepararlos.

Issac Ayala, Jeffrey Barahona, Leslie Bravo, Alexander Castro Macias, Santos Emmanuel Fuentes Moguel, Jacqueline Garay, Sheyly Monserrat Hau Palma, Yuritzi Sofia Lopez Sanchez, Lindsey Aracely Mukul Castillo, Khalise Nicole Parker, Jiselle Y Perez, Heydy Gabriela Perez Mendez, Ailyn Nicole Regalado, Karla Regalado Campos, Rosario Valencia Guzman, Andres Vasquez, Jonathan Xajup Garcia, Bryan Alexander Xajup Garcia, Nayely Zelaya Piedrasanta.



Congratulations to Mischelle Dacucuy and Ryan Trac who were married on May 21, 2022

Please come by the gift shop we have new items weekly! We have First Communion and Confirmation items. Please tell your family, friends and neighbors that we are open and to come by to visit.



**READINGS FOR NEXT SUNDAY (JUNE 12, 2022)**

Most Holy Trinity  
Proverbs 8:22-31  
Psalm 8  
Romans 5: 1-5  
John 16: 12-15

**MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE MISA**

**MONDAY/LUNES -06/06**

8:00 am Mary Ann Papillion (Dec)

**TUESDAY / MARTES - 06/07**

8:00 am Francisca Rocha (Dec), Casimira Rocha (Dec), Constanza Rocha (Dec) & Miguel Lopez Eras (Dec)

**WEDNESDAY / MIÉRCOLES -6/08**

8:00 am Leroy Papillion (Dec)

**THURSDAY/ JUEVES - 6/09**

8:00 am Agnes Trung Nuygen (Dec)

**FRIDAY / VIERNES - 6/10**

8:00 am Agnes Trung Nuygen (Dec)

**SATURDAY / SÁBADO -06/11**

8:00 am Jun Tamayo (Dec)

5:00 pm Morgan Papillion (Dec)

**SUNDAY / DOMINGO - 06/12**

8:00am Jun Tamayo (Dec)

10:00am Mission Dolores Parishioners (Int)

12pm Guillermina Anaya (Dec)

¡Venga a la tienda de regalos, tenemos nuevos artículos semanalmente! Contamos con artículos de Primera Comunion y Confirmación. Dígame a su familia, amigos y vecinos que estamos abiertos y que vengan a visitarnos.



**NEW CANDLE PRICES**

Please note our candle prices have changed \$5.00 for small and \$8.00 for the big ones. Candles are a source of the parish's revenue. Thank you for your support.

support.

Tenga en cuenta que los precios de nuestras velas han subido, \$5.00 por las pequeñas y \$8.00 por las grandes. Las velas son una fuente de ingresos de la parroquia. Gracias por tu apoyo.

**Felicidades Quinceañera**

Felicidades Fátima Fierro Martínez por su quinceañera el sábado, Mayo 28, bendiciones para ella.



**MAY 28/MAY 29**

1st Collection: \$ 1756.00  
2nd Collection: \$ 670.00 (Communications Campaign)  
E-Contributions : \$653.55

**Next Week's Second Collection/  
Segunda Colecta de la Próxima Semana  
Parish Maintenance Fund**

**ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL 2022**

**AAA 2022 Goal: \$ 28,583**

Total Donation to date: \$ 14,378.00  
Amount needed: \$ 14,205.00

Our new 2022 Archdiocesan Annual Appeal Assessment is \$28,583 (last year: \$31,587.00). Thank you very much for your generosity in contributing to last year 2021's assessment. We made it together as a parish. We will launch the new 2022 AA Appeal soon. We will also be giving the 2021 Financial Report to the parish.

*"Use whatever gift you have received, as faithful stewards of God's grace"*



- 1) Visit the church website at [www.missiondolores.org](http://www.missiondolores.org),
- 2) Click on the **Donate** button
- 3) Click on the Create Profile button, then
- 4) Follow the onscreen instructions to create an online profile and to schedule your recurring contributions.

**WILL OR BEQUEST GIFTS**

**Please Remember Our Parish Family**

Thank you! Your generosity has been a blessing to Mission Dolores Basilica Church throughout this past year. Your continued support allows us to help our church family spread God's Word throughout the world and maintain our church's facilities. As you begin year end tax planning, take advantage of the charitable tax deduction for gifts made before December 31 and consider the variety of gift options available to you. Your gift to our parish can make a great difference to us and help you as well. **ONLINE GIVING** is a convenient way to make your gift to Mission Dolores Basilica and parish.

A particular asset such as real estate or other valuables. You may also name the parish as a beneficiary of a retirement plan or life insurance policy. For more information or if you should have any questions on how to title the Parish in your Will or Trust please contact the Parish Office: Fr Francis Garbo, or Gustavo Torres at 415.621.8203 or [parish@missiondolores.org](mailto:parish@missiondolores.org).

**MISSION STATEMENT**

We of Mission Dolores Basilica Parish, as part of the Catholic Church in the Archdiocese of San Francisco, pledge ourselves to be a light shining in the darkness through the love that we share in the name of Christ, and through the power and guidance of the Holy Spirit. We pledge to celebrate the rich ethnic and cultural diversity of our parish community, to grow spiritually by giving loving service to those in need, to build community through liturgy, hospitality and ecumenism, as well as through social and cultural events, and to promote social justice in our neighborhood and city. We encourage the members of Mission Dolores to enrich themselves by participating in the liturgies, devotions and other activities of the parish, by sharing their faith with others, and by living their daily lives according to the teachings of Jesus Christ.

**DECLARACIÓN DE PRINCIPIOS**

Nosotros, miembros de la Parroquia de Misión Dolores, como parte de la Iglesia Católica en la Arquidiócesis de San Francisco, nos comprometemos a ser luz de esperanza que iluminé en la oscuridad, a través del amor que compartimos en el nombre de Cristo, y a través del poder y la guía del Espíritu Santo. Nos comprometemos a celebrar la rica diversidad étnica y cultural de nuestra comunidad parroquial, a crecer espiritualmente dando servicios de caridad a todos aquellos en necesidades, a crear comunidad a través de la liturgia, hospitalidad y ecumenismo, al igual que mediante de eventos sociales y culturales, y a promover la justicia social en nuestro vecindario y nuestra ciudad. Alentamos a los miembros de Misión Dolores a enriquecerse participando en las liturgias, devociones y otras actividades de la parroquia, compartiendo su fe con otros, y viviendo de acuerdo a las enseñanzas de Jesucristo.

\*\*\*\*\*

**THE OLD MISSION & GIFT SHOP**

Mission San Francisco de Asis founded June 29, 1776, under the direction of Saint Father Junípero Serra is the oldest original intact Mission in California and is the oldest building in San Francisco.

\*\*\*\*\*

Open Tuesday through Sunday 10:00a.m. to 4:00 p.m. Guided tours available for schools and groups by appointment: (415) 621-8203 ext. 15 or email: [chochenyo@aol.com](mailto:chochenyo@aol.com).

**Welcome / Bienvenido**

Please complete the form below and drop it in the collection box or mail it, if you:

- are a new parishioner
- have a new address
- have a new phone

Por favor de llenar esta formulario y ponerlo en la colecta o mandarlo por correo, si usted:

- es un nuevo feligres
- tiene un nuevo domicilio
- tiene un nuevo teléfono

Name/Nombre: \_\_\_\_\_

Address/Domicilio: \_\_\_\_\_

City/Ciudad: \_\_\_\_\_

Telephone/Teléfono: \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_